

ISOLATION AND QUARANTINE GUIDE

Guía de Aislamiento y Cuarentena

August 2022

MY STUDENT TESTS POSITIVE FOR COVID-19

Stay home and isolate from school & other activities for at least five days (day symptoms began or date of positive test is "day zero")

Assuming symptoms improve (or student remains asymptomatic) student may return to campus on day six.

During days 6-10 after diagnosis, students should wear a facemask when on campus and will be asked to eat lunch/snack in a designated space away from others. Students should also refrain from band & choir.

On day 11, students may return to normal campus activity.

MI ESTUDIANTE DIO POSITIVO A COVID-19

Quédese en casa y aíslese de la escuela y otras actividades durante al menos cinco días (el día en que comenzaron los síntomas o la fecha de la prueba positiva es el "día cero")

Suponiendo que los síntomas mejoren (o el estudiante permanezca asintomático), el estudiante puede regresar al campus el sexto día.

Durante los días 6 a 10 después del diagnóstico, los estudiantes deben usar una máscara facial cuando estén en el campus y se les pedirá que almuercen/merienden en un espacio designado, alejado de los demás. El estudiante también debe abstenerse de ir alla banda y al coro.

El día 11, los estudiantes pueden regresar a la actividad normal del campus.

**MY STUDENT IS A
"HOUSEHOLD CLOSE
CONTACT" TO AN ACTIVE
CASE OF COVID-19**

For example: a member of a student's immediate household family such as a parent or sibling who live under the same roof tests positive.

No quarantine required.

Your student should wear a mask whenever on campus for the 10-day period following the positive test result returned by the household member.

Your student should utilize the free rapid Covid-19 tests available from the school office and testing immediately following the confirmed household case, and then every 2-3 days for the 10-day period following. On day 11, the cautionary period ends and your student may return to standard school procedures.

**MI ESTUDIANTE ES UN
"CONTACTO CERCANO DEL
HOGAR" CON UN CASO
ACTIVO DE COVID-19**

Ejemplo: un miembro de la familia inmediata del hogar de un estudiante, tal como: un padre o un hermano que vive bajo el mismo techo, da positivo.

No requiere cuarentena.

Su estudiante debe usar una máscara siempre que esté en el campus durante un período de 10 días posteriores al resultado positivo de la prueba del miembro del hogar.

Su estudiante debe utilizar las pruebas rápidas gratis de Covid-19 disponibles en la oficina de la escuela, y debe realizarse una prueba inmediatamente después del caso familiar confirmado; luego, repetirla cada 2-3 días durante los 10 días siguientes. El día 11 finaliza el período de precaución y su estudiante puede regresar a los procedimientos escolares estándar.

**MY STUDENT WAS A
"SOCIAL CLOSE CONTACT"
TO AN ACTIVE CASE OF
COVID-19**

For example: shared a classroom, participated in sports/activities with, or attended other social gatherings lasting more than a combined 15 minutes over a 24-hour period.

No quarantine required.

Your student is highly encouraged to wear a mask whenever on campus for the 10-day period following the date of exposure.

Your student is highly encouraged to utilize the free rapid covid-19 tests available from the school office, and test 3-5 days after the date of exposure.

Closely monitor your student's health over the 10 days following exposure and test immediately should symptoms arise.

**MI ESTUDIANTE FUE UN
"CONTACTO SOCIAL
CERCANO" A UN CASO
ACTIVO DE COVID-19**

Ejemplo: compartieron en un salón de clases, participó en actividades deportivas o asistió a reuniones sociales que duraron más de 15 minutos combinados durante un período de 24 horas.

No requiere cuarentena.

Se recomienda encarecidamente a su estudiante que use una máscara siempre que esté en el campus durante el período de 10 días posterior a la fecha de exposición.

Se recomienda encarecidamente a su estudiante que utilice las pruebas rápidas gratuitas de Covid-19 disponibles en la oficina de la escuela y que se realice la prueba de 3 a 5 días después de la fecha de exposición.

Supervise de cerca la salud de su estudiante durante los 10 días posteriores a la exposición y realice pruebas de inmediato si surgen síntomas.

**MY STUDENT IS
EXHIBITING SYMPTOMS
COMMON WITH COVID-19**

If student is experiencing: cough, difficulty breathing, fever, loss of taste or smell, chills, fatigue, muscle/body aches, headache, sore throat, congestion, nausea/vomiting/diarrhea (at discretion of staff)

Regardless of vaccination status or covid19 history, please remain off campus for at least 24 hrs.

Your student may return to campus once they have produced a negative test result and symptoms have improved. Your student should wear a mask on campus until symptoms have resolved.

Please note, a teacher may ask to send a student home if symptoms become a distraction in class.

**MI ESTUDIANTE TIENE
SÍNTOMAS COMUNES CON
COVID-19**

Si el estudiante experimenta: tos, dificultad para respirar, fiebre, pérdida del gusto o del olfato, escalofríos, fatiga, dolores musculares/corporales, dolor de cabeza, dolor de garganta, congestión, náuseas/vómitos/diarrea (a discreción del personal)

Independientemente del estado de vacunación o el historial de Covid19, permanezca fuera del campus durante al menos 24 horas.

Su estudiante puede regresar al campus una vez que haya producido un resultado negativo en la prueba y los síntomas hayan mejorado. Su estudiante debe usar una máscara en el campus hasta que los síntomas hayan mejorado.

Tenga en cuenta que un maestro puede solicitar enviar a un estudiante a casa si los síntomas se convierten en una distracción en la clase.